

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

伊玛尼（真信）上的兄弟情更为重要

愿^{الله}（真主）的平安慈悯与祝福在你们上。

我从被诅咒驱逐的恶魔上寻求^{الله}（真主）的庇护.奉至仁至慈的^{الله}之名:

愿祝福与平安降临我们的使者穆罕默德^ﷺ（愿主福安之），今后两世之领袖。呀，至圣^ﷺ呀，请慈悯（相助）我们吧；呀至圣^ﷺ的索哈白(圣门弟子们，求主喜悦你们)啊，请照管（相助）我们吧；呀，道统里的众筛赫们，请照看（相助）我们吧；呀，毛俩纳·大筛赫·阿卜杜拉·发伊兹·达厄斯塔尼，请照看（相助）我们吧；呀，毛俩纳·筛赫·纳泽姆·哈格尼，请护助我们吧；“我们的道统是陪伴（教导），美好（善良）在聚会之中”。

奉至仁至慈的安拉之名:

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ
تُرْحَمُونَ

‘Innama l-mu’ minūna ikhwafa- ‘aslihu bayna akhawaykum watTaqu Allaha La’ allakum Turhamoon’（《古勒阿尼》49: 10），“信士们只是兄弟，所以你们应当调解你们两位兄弟之间的纠纷。你们应当敬畏真主，以便你们蒙受怜悯。” Şadaqa Llāhul- ‘Aẓīm（尊大安拉真实之言）。

安拉（Azza wa-Jalla）说，信士（穆民）彼此是兄弟。真信（Imani）上的兄弟情比血缘兄弟情更为重要。在我们的至圣^ﷺ（愿主福安之）的时代，有许多信道者（Muslim）圣门弟子，他们的亲兄弟是卡菲尔（不信道者）。古时的兄弟情并不像如今这样，如今它已不再具有同样的地位。在那个时代，父子情与兄弟情是生命中最重要的事。但当你归信正道（Islam）后，这些就不再重要。重要的是在安拉^ﷻ的道路上建立的兄弟情。安拉（Azza wa-Jalla）对这种兄弟情赋予极大的重要性。

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

信士（穆民）、信道者（Muslim）是兄弟，他们应当互相帮助，互相爱护。我们的至圣 ﷺ（ṣallá Llāhu ‘alayhi wa-sallam• 愿主福安之）在圣训（哈迪斯）中说：“不要彼此嫉妒，不要彼此敌对，不要彼此伤害。”信道者（Muslim）应当尽其所能地帮助他的信道者（Muslim）兄弟，尽他所能地去做。当然，他不可能做所有的事，但至少也应当尽力去支持他。帮助他、维护他，这也是非常重要的，我们的至圣 ﷺ（ṣallá Llāhu ‘alayhi wa-sallam• 愿主福安之）如是说。

一个人在其信士（穆民）兄弟不在场时维护他，将获得巨大的善功与回赐（塞瓦不）。如今，人们会给他人加上并不真实的指责。而那些为他们辩护的人，将获得巨大的善功和回赐（塞瓦布）。因为人们常常对别人产生恶意猜测、坏的揣测（su’ zann）。当他们有了这种恶意猜测时，人与人之间就会产生仇恨、怨恨与伤害。因此，为了消除这种敌意，安拉（Azzawa-Jalla）才说，信道者（Muslim）皆是兄弟。即使你的信士（穆民）兄弟并非你的血缘兄弟，那也比那些不在正道上的血亲兄弟更为重要。

所以，调解他们之间的纠纷，会给人们带来安拉 ﷻ 的怜悯仁慈。怜悯仁慈是最重要的事。人们总是等待物质的利益，但安拉 ﷻ 的怜悯与慈爱才是人类最重要的财富。人们并不感激祂，也不懂得珍视它，他们不把它当回事。愿安拉 ﷻ 赐予我们爱。愿安拉 ﷻ 帮助我们所有人。愿恶魔（shayṭān）不进入我们之中挑拨离间。

万事皆由真主赐予成功。念《法体哈·开端章》。

毛拉纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2025年8月09日 /1446年（洒费热）月第15日

晨礼 —— 阿克巴巴道堂，伊斯坦布尔）